### LC Paper No. CB(3) 725/16-17

#### **LEGISLATIVE COUNCIL**

#### **MINUTES**

No. 25

# Minutes of the meeting held on Wednesday 31 May 2017 at 11:00 am and Thursday 1 June 2017 at 11:30 am

#### **Attendance**

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

# **Tabling of Papers**

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

Subs	idiary Legislation / Instruments	L.N. No.
1.	Admission and Registration (Amendment) Rules 2017 (gazetted on 26.5.2017)	103/2017
2.	Trainee Solicitors (Amendment) Rules 2017 (gazetted on 26.5.2017)	104/2017
3.	Import and Export (Strategic Commodities) Regulations (Amendment of Schedule 1) Order 2017 (Commencement) Notice (gazetted on 26.5.2017)	105/2017

#### Other Paper

No. 101 - Kowloon-Canton Railway Corporation Annual Report 2016 (published on 31.5.2017)

#### **Questions**

Six oral questions as set out on the Agenda (i.e. Questions 1 to 6) were put by the Members and oral replies were given by the public officers.

Written replies to Questions 7 to 22 as set out on the Agenda were supplied to Members.

#### **Members' Motions**

## Motion under the Legislative Council (Powers and Privileges) Ordinance

The Council continued the debate on the above motion moved on 25 May 2017. After the public officer and a Member had spoken, the question on the motion was put and not agreed to (details of division in **Appendix 1**).

Motion on "Urging the next Chief Executive to reactivate constitutional reform"

Dr Hon KWOK Ka-ki moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. A joint debate on the motion and the amendments was held. After movers of the amendments, Members and the public officer had spoken, the following questions were put:

<u>Decisions taken</u>
(details of division,
Order of questions put

if any)

 Amendment moved by Hon LEUNG Che-cheung as set out on the Agenda Negatived (Appendix 2)

		Decisions taken
		(details of division,
	Order of questions put	<u>if any)</u>
_	Motion moved without notice by Hon Starry LEE to shorten the duration of the division bell for further divisions in respect of this motion and its amendment	Passed
_	Amendment moved by Dr Hon Helena WONG as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 3)
_	Dr Hon KWOK Ka-ki's motion	Negatived ( <b>Appendix 4</b> )

Motion on "Promoting 'Hong Kong people using Hong Kong water' and protecting local resources"

(During the debate on this motion, the meeting was suspended at 7:53 pm on 31 May and resumed at 11:30 am on 1 June 2017.)

Hon Claudia MO moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. A joint debate on the motion and the amendments was held. After movers of the amendments, Members and the public officer had spoken, the following questions were put:

	Order of questions put	Decisions taken (details of division, if any)
_	Amendment moved by Dr Hon Helena WONG as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 5)
_	Motion moved without notice by Hon Starry LEE to shorten the duration of the division bell for further divisions in respect of this motion and its amendments	Passed
_	Amendment moved by Hon LAU Kwok-fan as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 6)
_	Amendment moved by Hon Kenneth LEUNG as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 7)

Decisions taken (details of division, if any)

# Order of questions put

Hon Claudia MO's motion

Negatived (Appendix 8)

# **Next meeting**

The President declared that the next Council meeting would be held on 7 June 2017 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 1:07 pm on 1 June 2017.

Andrew LEUNG Kwan-yuen)

Pres**j**aent vislative Coura

Chamber

Legislative Council Complex, Hong Kong

22 June 2017

點名表決 DIVISION: 1

日期 DATE:

31/05/2017

時間 TIME:

01:33:15 下午 PM

動議 MOTION:

根據《立法會(權力及特權)條例》動議的議案

MOTION UNDER THE LEGISLATIVE COUNCIL (POWERS AND PRIVILEGES) ORDINANCE

動議人 MOVED BY:

鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	26	·
投票 Vote	25	26	
贊成 Yes	6	15	
反對 No	19	11	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies	***************************************		地方選區 G	eographical Constituencies		Water 1 1111/2 and 1 11 1111/11
君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
耀忠	LEUNG Yiu-chung			黃國健	WONG Kwok-kin		
禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
繼昌	Kenneth LEUNG			張超雄	Dr Fernando CHEUNG	(XI)	
榮鏗	Dennis KWOK			黄碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
華峰	Christopher CHEUNG			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成 -	YES
兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	與八	120
永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	質成 贊成	YES
頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	貝以	14.0
國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	買成 贊成	YES
俊宇	KWONG Chun-yu	W. E. J		71.1.1.E	D. D. 10 014-161	<i>與 形</i> 、	113
松炎	Dr YIU Chung-yim	贊成	YES				

秘書 CLERK\_\_\_\_

點名表決DIVISION: 2

日期 DATE:

31/05/2017

時間 TIME:

05:17:55 下午 PM

動議 MOTION:

梁志祥議員對郭家麒議員的「促請下任行政長官重啟政改」議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON LEUNG CHE-CHEUNG TO DR HON KWOK KA-KI'S MOTION ON "URGING

THE NEXT CHIEF EXECUTIVE TO REACTIVATE CONSTITUTIONAL REFORM"

動議人 MOVED BY:

梁志祥 LEUNG Che-cheung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	30	32	
投票 Vote	29	32	
贊成 Yes	19	15	
反對 No	10	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
學君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
<b>弁護申</b>	James TO	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
2耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	黄國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
<b>「禮謙</b>	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
賽字人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
E國麟	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
<b>体健鋒</b>	Jeffrey LAM	贊成	YES	毛孟靜	Claudia MO	反對	NO
定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	田北辰	Michael TIEN	223	
E 慧琼	Starry LEE	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO
使健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
J俊賢	Steven HO	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
志明	Frankie YICK	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
比思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
逢國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
[乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
繼昌	Kenneth LEUNG	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO
3榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO
華峰	Christopher CHEUNG			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
建源	IP Kin-yuen	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
長江	Martin LIAO	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	反對	NO
兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN	反對	NO
偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES	朱凱廸	CHU Hoi-dick	反對	NO
國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
永嘉	Jimmy NG	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	反對	NO
啟明	HO Kai-ming	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
家臻	SHIU Ka-chun	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung	反對	NO
振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES	羅冠聰	Nathan LAW	反對	NO
業強	Kenneth LAU	贊成	YES	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	反對	NO
俊宇	KWONG Chun-yu	反對	NO			~~23	
松炎	Dr YIU Chung-yim	反對	NO				

秘書 CLERK\_\_\_\_\_

點名表決DIVISION: 3

日期 DATE:

31/05/2017

時間 TIME:

05:20:48 下午 PM

動議 MOTION:

黃碧雲議員對郭家麒議員的「促請下任行政長官重啟政改」議案作出的修正案

AMENDMENT BY DR HON HELENA WONG TO DR HON KWOK KA-KI'S MOTION ON "URGING

THE NEXT CHIEF EXECUTIVE TO REACTIVATE CONSTITUTIONAL REFORM"

動議人 MOVED BY:

黄碧雲 Dr Helena WONG

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	31	32	否決 Negatived
投票 Vote	30	32	
贊成 Yes	9	14	
反對 No	21	16	
棄權 Abstain	0	2	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 I	Functional Constituencies				eographical Constituencies	4,80.215	TOIL
梁君彦	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
余謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
<b>梁耀忠</b>	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黄國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
5禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
長宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
<b>羟國麟</b>	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
木健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
責定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
<b>P</b> 慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
東健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
可俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
兆思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
達國	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
機昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
<b>『榮鏗</b>	Dennis KWOK	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth OUAT	反對	NO
建建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	棄權	ABSTAIN
國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
「啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	與水	1 23
頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	棄權	ABSTAIN
業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	費成	YES
後宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES	1	marrie or one over the ANNA	妇/以	د د د
松炎	Dr YIU Chung-yim	贊成	YES	1			

秘書 CLERK\_\_\_\_\_\_

點名表決 DIVISION: 4

日期 DATE:

31/05/2017

時間 TIME:

05:26:43 下午 PM

動議 MOTION:

「促請下任行政長官重啟政改」議案

MOTION ON "URGING THE NEXT CHIEF EXECUTIVE TO REACTIVATE CONSTITUTIONAL

REFORM"

動議人 MOVED BY:

郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	31	32	
投票 Vote	30	32	
贊成 Yes	10	16	
反對 No	20	16	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

義員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方選區(	Geographical Constituencies		
<b>梨君彦</b>	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
余謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
<b>梨耀忠</b>	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
5禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
長宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
<b>羟國麟</b>	Prof Joseph LEE			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
木健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
<b>責定光</b>	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
<b>P</b> 慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
東健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
可俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
兆思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
<b>長逢國</b>	MA Fung-kwok			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
き乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
2繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
『榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	黄碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
基峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
<b>建</b> 源	IP Kin-yuen	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
8兆平	POON Siu-ping	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
[國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO	反對	NO
1永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
J啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
]浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
『家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
<b>『家臻</b>	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	J-C 17/4 .	
頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
業強	Kenneth LAU	反對	NO	劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES		•	3-4,1504	
松炎	Dr YIU Chung-yim	贊成	YES				

秘書 CLERK

點名表決DIVISION: 5

日期 DATE:

01/06/2017

時間 TIME:

01:00:05 下午 PM

動議 MOTION:

黃碧雲議員對毛孟靜議員的「推動'港人港水',守護本地資源」議案作出的修正案

AMENDMENT BY DR HON HELENA WONG TO HON CLAUDIA MO'S MOTION ON "PROMOTING 'HONG KONG PEOPLE USING HONG KONG WATER' AND PROTECTING LOCAL RESOURCES"

動議人 MOVED BY:

黃碧雲 Dr Helena WONG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	30	
投票 Vote	24	30	
贊成 Yes	7	16	
反對 No	17	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

義員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
2 君彦	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
余謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
2耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
<b> </b>   記禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
長宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	(2.2)	1,0
<b>韓國科</b>	Prof Joseph LEE	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
木健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
肯定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
E 慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
<b>東健</b> 波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
可俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
化思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
達國	MA Fung-kwok	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
[乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
2繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
<b>『榮鏗</b>	Dennis KWOK			黄碧雲	Dr Helena WONG	質成 贊成	YES
華峰	Christopher CHEUNG			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
兆平	POON Siu-ping			尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	5ml 1-1/4	
國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO		
永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
「啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
家輝	SHIU Ka-fai			陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	質成 贊成	YES
領雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	費成	YES
國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	費成	YES
業強	Kenneth LAU			劉小麗	Dr LAU Siu-lai	質成 贊成	YES
俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES	1 1 100		貝八	1 1.0
松炎	Dr YIU Chung-yim						

Sans

秘書 CLERK

點名表決DIVISION: 6

日期 DATE:

01/06/2017

時間 TIME:

01:03:00 下午 PM

動議 MOTION:

劉國勳議員對毛孟靜議員的「推動'港人港水',守護本地資源」議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON LAU KWOK-FAN TO HON CLAUDIA MO'S MOTION ON "PROMOTING 'HONG KONG PEOPLE USING HONG KONG WATER' AND PROTECTING LOCAL RESOURCES"

動議人 MOVED BY:

劉國勳 LAU Kwok-fan

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	30	
投票 Vote	26	30	
贊成 Yes	16	14	
反對 No	3	3	
棄權 Abstain	7	13	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
涂謹申	James TO	棄權	ABSTAIN	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	黄國健	WONG Kwok-kin	棄權	ABSTAIN
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE	棄權	ABSTAIN	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	毛孟靜	Claudia MO	棄權	ABSTAIN
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	棄權:	ABSTAIN
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	棄權	ABSTAIN
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	棄權	ABSTAIN
莫乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	棄權	ABSTAIN
梁繼昌	Kenneth LEUNG	棄權	ABSTAIN	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			黄碧雲	Dr Helena WONG	棄權	ABSTAIN
張華峰	Christopher CHEUNG			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
葉建源	IP Kin-yuen	棄權	ABSTAIN	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	棄權	ABSTAIN
潘兆平	POON Siu-ping			尹兆堅	Andrew WAN	棄權	ABSTAIN
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES	朱凱廸	CHU Hoi-dick	-, -, 120	
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO		
吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	棄權	ABSTAIN
何啟明	HO Kai-ming	棄權	ABSTAIN	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	棄權	ABSTAIN
邵家臻	SHIU Ka-chun	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	棄權	ABSTAIN
陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
陸頌雄	LUK Chung-hung	棄權	ABSTAIN	譚文豪	Jeremy TAM	棄權	ABSTAIN
劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES	羅冠聰	Nathan LAW	贊成、	YES
劉業強	Kenneth LAU	//-		劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
鄭俊宇	KWONG Chun-yu	棄權	ABSTAIN			ER PA	120
姚松炎	Dr YIU Chung-yim	反對	NO				

秘書 CLERK\_\_\_\_\_

點名表決 DIVISION: 7

日期 DATE:

01/06/2017

時間 TIME:

01:04:54 下午 PM

動議 MOTION:

梁繼昌議員對毛孟靜議員的「推動'港人港水',守護本地資源」議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON KENNETH LEUNG TO HON CLAUDIA MO'S MOTION ON "PROMOTING 'HONG KONG PEOPLE USING HONG KONG WATER' AND PROTECTING LOCAL RESOURCES"

動議人 MOVED BY: 梁繼昌 Kenneth LEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	30	
投票 Vote	26	30	
贊成 Yes	8	16	
反對 No	18	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

美員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	地方選區 G	eographical Constituencies	2000	.015
2君彦	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
中藝統	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
<b>「禮謙</b>	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	0.23	,
國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
<b>陸鋒</b>	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
≅慧琼	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
<b>J俊賢</b>	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
達國	MA Fung-kwok	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
榮鏗	Dennis KWOK			黄碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
華峰	Christopher CHEUNG			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
兆平	POON Siu-ping			尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	34104	
國斌	CHUNG Kwok-pan			何君薨	Dr Junius HO		
永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
沛然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
業強	Kenneth LAU			劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES			3PR 1994	* ****
松炎	Dr YIU Chung-yim	贊成	YES				

秘書 CLERK\_

點名表決 DIVISION: 8

日期 DATE:

01/06/2017

時間 TIME:

01:07:09 下午 PM

動議 MOTION:

「推動'港人港水',守護本地資源」議案

MOTION ON "PROMOTING 'HONG KONG PEOPLE USING HONG KONG WATER' AND

PROTECTING LOCAL RESOURCES"

動議人 MOVED BY: 毛孟靜 Claudia MO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	30	
投票 Vote	26	30	
贊成 Yes	8	16	
反對 No	18	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies	2,275	1015
<b>梨君彦</b>	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
余謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
<b>梨耀忠</b>	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
5禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
長宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	2~23	* ' •
<b>幹國麟</b>	Prof Joseph LEE	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
<b>本健鋒</b>	Jeffrey LAM	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
<b>羟慧琼</b>	Starry LEE	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
東健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
可俊賢	Steven HO	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
兆思榮	YIU Si-wing	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
<b></b> [乃光	Charles Peter MOK			郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
2繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
『榮鏗	Dennis KWOK			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
養蜂	Christopher CHEUNG			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
建建源	IP Kin-yuen	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
長江	Martin LIAO	反對	NO	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
8兆平	POON Siu-ping			尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	朱凱廸	CHU Hoi-dick	2074	
[國斌	CHUNG Kwok-pan			何君堯	Dr Junius HO		
永嘉	Jimmy NG	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
J 啟明	HO Kai-ming	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO
門浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
了家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
了家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對 -	NO
河流然	Dr Pierre CHAN			許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO	羅冠聰	Nathan LAW	贊成	YES
業強	Kenneth LAU			劉小麗	Dr LAU Siu-lai	贊成	YES
後字	KWONG Chun-yu	贊成	YES			22,724	
松炎	Dr YIU Chung-yim	贊成	YES				

秘書 CLERK\_